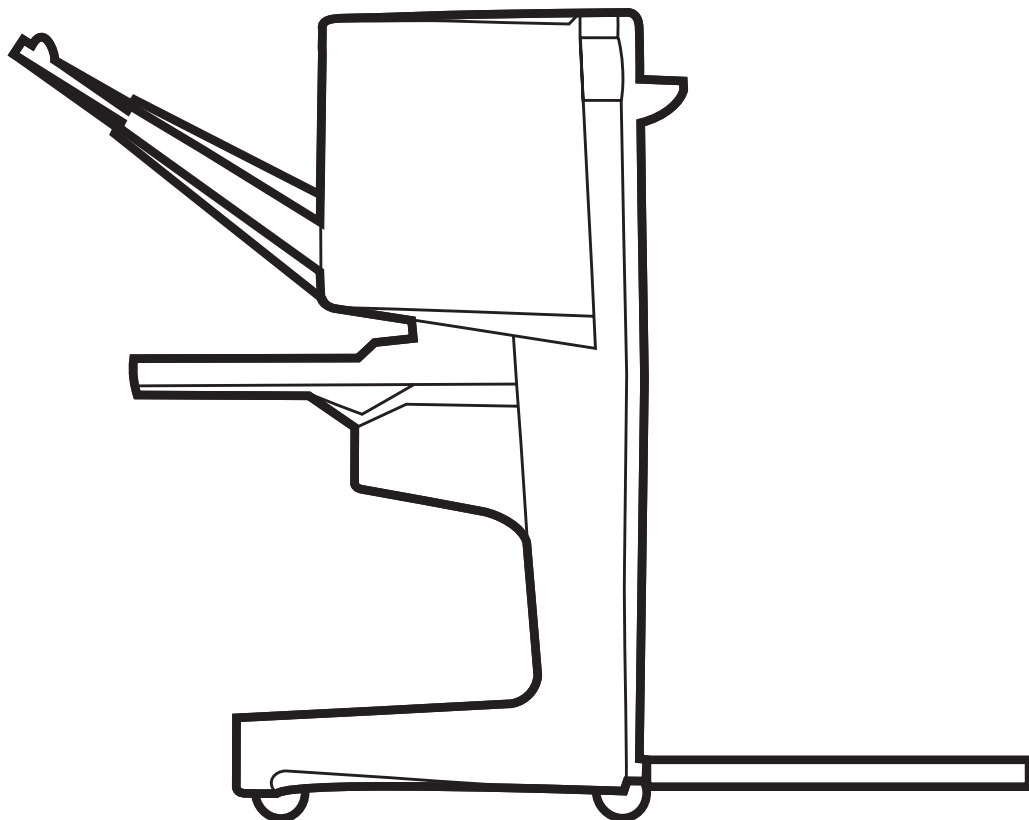


C8088B

Multifunční finišer

Příručka správce



Multifunkční finišer

Příručka správce



Autorská práva a licence

© 2007 Copyright Hewlett-Packard
Development Company, L.P.

Jakákoliv reprodukce, úpravy nebo překlad bez předchozího písemného souhlasu je zakázáno, s výjimkami podle platného autorského zákona.

Informace v tomto dokumentu mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Jediné záruky poskytované k produktům a službám HP jsou výslovně uvedeny v prohlášení o záruce, které se dodává společně s těmito produkty a službami. Žádné z informací uvedených v tomto dokumentu nemohou sloužit jako podklad pro vyvození dalších záruk. Společnost HP nenese odpovědnost za případné technické či redakční chyby ani opomenutí v tomto dokumentu.

Číslo dílu: C8088-90909

Edition 1, 10/2007

Ochranné známky

Microsoft®, Windows®, Windows® XP a Windows™ Vista jsou ochranné známky společnosti Microsoft Corporation registrované v USA.

PostScript® je registrovaná ochranná známka společnosti Adobe Systems Incorporated.

Obsah

1 Základní informace o produktu

Funkce a výhody	2
Popis součástí multifunkčního finišeru HP	3
Světelná signalizace	4
Kompatibilita s produkty HP LaserJet 9000 a 9000mfp Series	5
Připojení multifunkčního finišeru HP	6

2 Úlohy finišeru

Konfigurace výchozího nastavení ovládacího panelu	8
Konfigurace ovladače tiskárny pro rozpoznání multifunkčního finišeru HP	10
Tisk brožur s multifunkčním finišerem HP	11
Informace o tisku brožur	11
Tisk brožury na počítačích se systémy Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 a Windows Vista	11
Tisk brožury z počítačů Macintosh	12
Možnosti rozvržení pro tisk na obě strany papíru	12
Změna výchozích nastavení v počítačích se systémem Windows	14
Výběr obálky brožury pomocí systému Microsoft Windows	14
Sešívání brožury ve hřbetu v systému Microsoft Windows	14
Sešívání brožury ve hřbetu v systému Macintosh	15
Používání sešíváčky	16
Výběr sešíváčky	16
Sešívání dokumentů	17
Výměna zásobníku svorek	17
Výběr výstupní přihrádky	20
Popis výstupních přihrádek	20
Výběr výstupu	20

3 Řešení problémů

Řešení běžných problémů	24
Zprávy ovládacího panelu	26
Odstranění uvíznutí	28

Dodatek A Technické údaje

Fyzické údaje	36
Specifikace prostředí	37
Spotřeba	37
Požadavky na napájení	37

Kapacita obvodu	37
Provozní prostředí	37
Ochrana životního prostředí	38
Likvidace odpadu původci odpadů v domácnostech Evropské unie	38
Podporované typy médií	38
Podporovaná média	39

Dodatek B Informace o předpisech

Prohlášení o shodě	42
Předpisy FCC	43
Kanadské předpisy DOC	44
Prohlášení VCCI (Japonsko)	44
Prohlášení EMI (Korea)	44
Prohlášení o elektromagnetickém rušení (Tchaj-wan)	44

Dodatek C Servis a podpora

WWW	45
Záruční podmínky	45

Rejstřík	47
-----------------------	-----------

1 Základní informace o produktu

- [Funkce a výhody](#)
- [Popis součástí multifunkčního finišeru HP](#)
- [Světelná signalizace](#)
- [Kompatibilita s produkty HP LaserJet 9000 a 9000mfp Series](#)
- [Připojení multifunkčního finišeru HP](#)

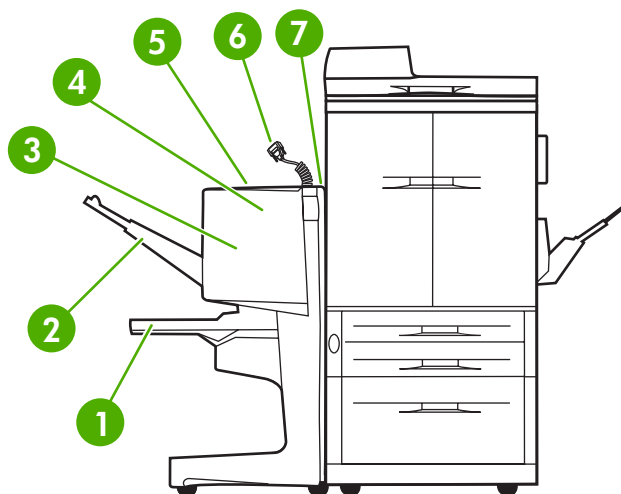
Funkce a výhody

Multifunkční finišer HP nabízí uživateli řadu možností pro dokončování tiskových úloh a snadnou obsluhu. V jediném kroku můžete vlastními prostředky vytvářet kompletní, profesionální dokumenty, a tím ušetřit čas a náklady na zaslání dokumentů specializované firmě.

Se zařízením můžete podle přání stohovat, sešívat, sešívat ve hřbetu a ohýbat velké množství dokumentů. Multifunkční finišer HP má tyto vlastnosti:

- Podporuje tisk až 50 stran za minutu (ppm).
- Nabízí výběr možností umístění svorek:
 - jednu nebo dvě svorky (v horním levém rohu při orientaci na šířku nebo na výšku)
 - dvě svorky na boku (na koncovém okraji média)
- Sešívá dokumenty, které mohou obsahovat až 50 listů papíru formátu A4 a Letter.
- Sešívá dokumenty, které mohou obsahovat až 25 listů papíru formátu A3 a Ledger.
- Ohýbá jednotlivé listy.
- Sešívá listy ve hřbetu a ohýbá je na brožury do 10 listů papíru (40 stran).
- Tento zásobník pojme až 1 000 listů papíru formátu A4 a Letter nebo až 500 listů papíru formátu A3 a Ledger.
- Nabízí možnost stohování fólií, obálek, štítků a děrovaného nebo řezaného papíru.
- Lze stohovat až 40 brožur obsahujících až 5 listů (20 dokončených stran) papíru formátu A3 a Ledger.
- Umožňuje zvolit pro titulní stranu papír o hmotnosti až 199 g/m² (53 liber).
- Šetří čas tříděním dokumentů podle úloh.

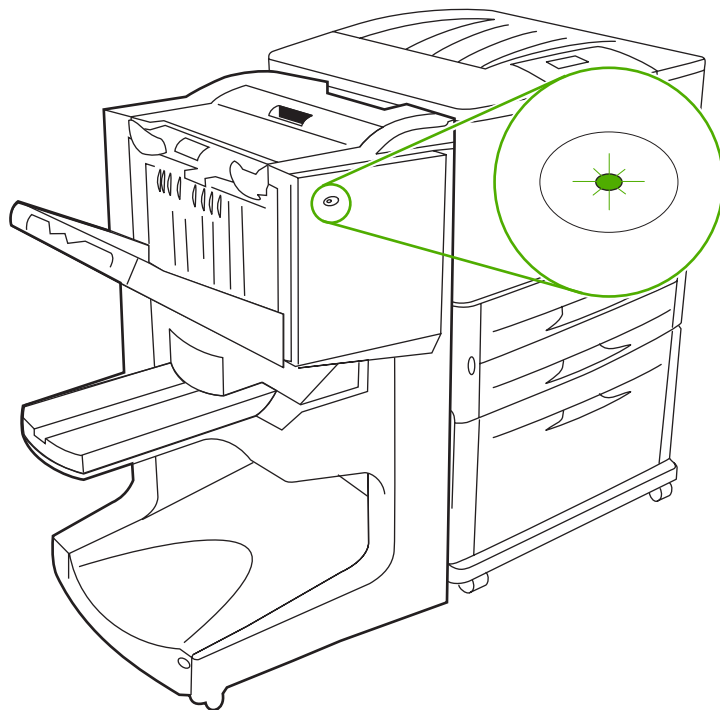
Popis součástí multifunkčního finišeru HP



- 1 Příhrádka na brožury:** Tato příhrádka umožňuje stohovat až 40 brožur obsahujících až 5 listů (20 dokončených stran) papíru formátu A3 a Ledger.
- 2 Odkládací zásobník:** Tento zásobník pojme až 1 000 listů papíru formátu A4 a Letter nebo až 500 listů papíru formátu A3 a Ledger.
- 3 Ohýbací zařízení:** Součást, která slouží k ohýbání.
- 4 Sešíváčka:** Součást, která slouží k sešití úloh.
- 5 Dráha papíru:** Oblast průchodu papíru při převzetí z tiskárny. Z této oblasti je někdy nutné odstranit uvíznutý papír.
- 6 Konektor Jet-Link:** Tento konektor umožňuje komunikaci mezi tiskárnou nebo multifunkčním zařízením a multifunkčním finišerem HP.
- 7 Jednotka pro obracení papíru:** Oblast průchodu papíru při převzetí z tiskárny.

Světelná signalizace

Obrázek 1-1 Umístění indikátoru



POZNÁMKA: Váš model tiskárny nebo multifunkčního zařízení se může lišit od obrázku 1.

Uživatelský indikátor, který se nachází na přední straně zařízení, signalizuje obecnou chybu. V následující tabulce jsou vysvětleny stavy zařízení podle signalizace indikátoru.

Tabulka 1-1 Sekvence signálů uživatelského indikátoru

Stav indikátoru	Význam
Indikátor svítí zeleně	Zařízení pracuje normálně.
Indikátor bliká zeleně	Zařízení je v servisním režimu.
Indikátor bliká oranžově	V zařízení je uvíznutý papír, svorka nebo došlo k chybě při ovládní. Nebo není zařízení připojeno k tiskárně.
Indikátor svítí oranžově	Závada zařízení.
Nesvítí	Zařízení je vypnuto.

POZNÁMKA: Servisní indikátory, které se nacházejí na zadní straně zařízení, poskytují konkrétní informaci o chybě pro potřeby zákaznické podpory a servisních techniků. Pokud svítí červený servisní indikátor, obraťte se na odborného servisního technika.


Kompatibilita s produkty HP LaserJet 9000 a 9000mfp Series

Multifunkční finišer HP je kompatibilní s těmito zařízeními:

- Tiskárna HP LaserJet 9040
- Tiskárna HP LaserJet 9050
- Multifunkční zařízení HP LaserJet 9040mfp
- Multifunkční zařízení HP LaserJet 9050mfp
- Tiskárna HP Color LaserJet 9500
- Produkty HP Color LaserJet 9500mfp Series
- Multifunkční zařízení HP LaserJet M9040mfp
- Multifunkční zařízení HP LaserJet M9050 MFP

Aby bylo možné využít multifunkční finišer HP s produkty HP LaserJet 9000 a 9000mfp Series, je třeba aktualizovat firmware pomocí těchto kroků:

1. Firmwarové soubory pro tiskárnu naleznete na stránce <http://www.hp.com/>. Nejnovější verze firmwaru:
 - Tiskárna HP LaserJet 9000: 02.516.0A nebo novější
 - Multifunkční zařízení HP LaserJet 9000Lmfp a 9000mfp: 03.801.1 nebo novější

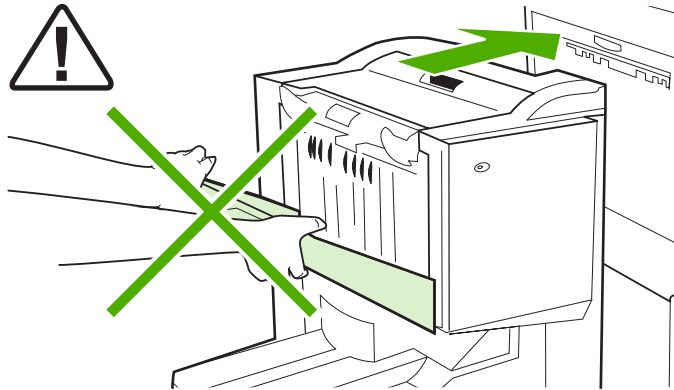
 **POZNÁMKA:** Pomocí těchto verzí firmwaru lze při aktualizaci firmwaru nainstalovat požadovanou verzi 031010 firmwaru pro multifunkční finišer HP. Pak bude možné využít multifunkční finišer s produkty HP LaserJet 9000 a 9000mfp Series.

2. Otevřete nástroj HP Printer Utility.
3. V seznamu **Configuration Settings** (Konfigurační nastavení) vyberte položku **Firmware Update** (Aktualizace firmwaru).
4. Klepněte na tlačítko **Choose** (Vybrat), vyberte soubor firmwaru, který chcete načíst, a klepněte na tlačítko **OK**.
5. Soubory firmwaru se aktualizují po klepnutí na tlačítko **Upload** (Načíst).

Připojení multifunkčního finišeru HP

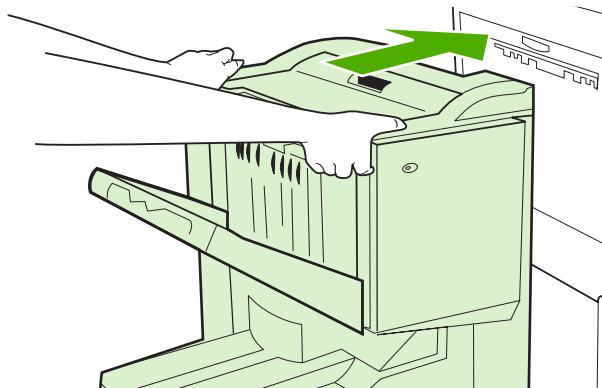
⚠ **VAROVÁNÍ!** Aby nedošlo k selhání, nepřipojujte multifunkční finišer HP zatlačením odkládacího zásobníku. Je-li zařízení připojeno nesprávně, pravděpodobně se zobrazí chybové hlášení [66.12.36](#).

Obrázek 1-2 Připojení multifunkčního finišeru HP – Nesprávný způsob



Při připojování multifunkčního finišeru HP držte zařízení za boční kryt na obou stranách a zatlačte ho do tiskárny podle obrázku 3.

Obrázek 1-3 Připojení multifunkčního finišeru HP – Správný způsob










2 Úlohy finišeru

- [Konfigurace výchozího nastavení ovládacího panelu](#)
- [Konfigurace ovladače tiskárny pro rozpoznání multifunkčního finišeru HP](#)
- [Tisk brožur s multifunkčním finišerem HP](#)
- [Používání sešívačky](#)
- [Výběr výstupní přihrádky](#)

Konfigurace výchozího nastavení ovládacího panelu

Pomocí ovládacího panelu tiskárny je možné měnit výchozí nastavení třídění úloh, výchozí nastavení sešíváčky a výchozí nastavení čáry přehybání.


Konfigurace nastavení ovládacího panelu tiskáren a multifunkčních zařízení HP LaserJet 9050, HP LaserJet 9040mfp, HP LaserJet 9050mfp, HP Color LaserJet 9500 a HP Color LaserJet 9500mfp Series

1. Stisknutím tlačítka  otevřete nabídky.
2. Pomocí tlačítek  a  přejděte na volbu **KONFIGUROVAT ZAŘÍZENÍ** a stiskněte tlačítko .
3. Pomocí tlačítek  a  přejděte na volbu **MULTIFUNK. FINIŠER** a stiskněte tlačítko .

Konfigurace nastavení ovládacího panelu multifunkčních zařízení HP LaserJet M9040 MFP a HP LaserJet M9050 MFP


1. Přejděte na položku **Správa** a dotkněte se jí.
2. Přejděte na položku **Chování zařízení** a dotkněte se jí.
3. Přejděte na položku **Multifunk. finišer** a dotkněte se jí.

Následující tabulka popisuje nastavení ovládacího panelu Multifunkčního finišeru HP.

 **POZNÁMKA:** Správce systému může omezit přístup k nastavení třídění úloh a k výchozímu nastavení sešíváčky.

Tabulka 2-1 TŘÍDĚNÍ

Ne	Jestliže je režim TŘÍDĚNÍ vypnutý, všechny úlohy se stohují bez třídění.
Ano	Jestliže je režim TŘÍDĚNÍ zapnutý, zařízení automaticky třídí dokončené úlohy nebo vícečetné kopie jedné úlohy. Každá úloha nebo vícečetné kopie úlohy se třídí tak, že se úlohy od sebe oddělí (platí pro úlohy bez sešívání).

 **POZNÁMKA:** Funkce třídění je k dispozici pouze pro odkládací zásobník (příhrádka 1) a pouze pro úlohy bez sešívání. Výběr nastavení sešíváčky můžete provést v ovladači tiskárny (například použití jedné nebo dvou svorek).

Tabulka 2-2 SVORKY

ŽÁDNÉ	Jestliže je výchozím nastavením vybrána možnost ŽÁDNÉ , úloha se nebude sešívat.
JEDNA	Jestliže je výchozím nastavením vybrána možnost JEDNA , svorka se umístí do horního levého rohu dokumentu. Jestliže tisknete na papír na šířku, umístění svorky se automaticky upraví do horního levého rohu papíru orientovaného na šířku.
DVĚ	Jestliže je výchozím nastavením vybrána možnost DVĚ , použijí se pro sešítí jedné úlohy nebo pro sešítí vícečetných kopií jedné úlohy dvě svorky. Obě svorky se umístí souběžně s okrajem dokumentu, který je nejbližší tiskárně (koncový okraj).

Tabulka 2-3 MOŽNOST STOHOVÁNÍ

Lícem nahoru	Pokud je výchozí nastavení LÍCEM NAHORU , budou všechny tiskové úlohy stohovány lícem nahoru.
Lícem dolů	Pokud je výchozí nastavení LÍCEM DOLŮ , budou všechny tiskové úlohy stohovány lícem dolů.

Tabulka 2-4 NASTAVENÍ ČÁRY PŘEHÝBÁNÍ

NASTAVENÍ ČÁRY PŘEHÝBÁNÍ FORMÁTU LTR-R a A4-R	Při volbě LTR-R a A4-R se nastaví čára přehýbání pro formáty papíru 8,5 x 11 palců a 8,26 x 11 palců.
NASTAVENÍ ČÁRY PŘEHÝBÁNÍ FORMÁTU LEGAL a JISB4	Při volbě LEGAL a JISB4 se nastaví čára přehýbání pro formáty papíru 8,5 x 14 palců a B4(JIS).
NASTAVENÍ ČÁRY PŘEHÝBÁNÍ FORMÁTU 11x17 a A3	Při volbě 11x17 a A3 se nastaví čára přehýbání pro formáty papíru 11 x 17 palců a A3.

Nastavte osu ohýbání podle formátu papíru. Nastavení lze měnit po +/- 0,15 mm (0,006 palce) maximálně v rozsahu +/- 2,1 mm (0,082 palce).

 **POZNÁMKA:** Jestliže osa ohýbání neodpovídá poloze svorek, obraťte se na servis.

Tabulka 2-5 DOŠLY SVORKY

Pokračovat	Pokud je výchozí nastavení POKRAČOVAT , bude multifunkční finišer dále přijímat z tiskárny tiskové úlohy pro sešívání, dokonce i když dojdou svorky v zásobníku sešíváčky.
Zastavit	Pokud je výchozí nastavení ZASTAVIT a multifunkční finišer obdrží z tiskárny tiskové úlohy pro sešívání, přejde do režimu offline, dokud nebude nainstalován nový zásobník svorek. Viz část Výměna zásobníku svorek na stránce 17 .


Tabulka 2-6 SEŠÍT VE HŘBETU

POZNÁMKA: Tato možnost je k dispozici pouze u barevných tiskáren nebo multifunkčních zařízení.

Dvě svorky	Pokud je výchozí nastavení DVĚ SVORKY , budou všechny úlohy odeslané do přihrádky 2 sešité dvěma svorkami ve hřbetu.
Čtyři svorky	Pokud je výchozí nastavení ČTYŘI SVORKY , budou všechny úlohy odeslané do přihrádky 2 sešité čtyřmi svorkami ve hřbetu.

Konfigurace ovladače tiskárny pro rozpoznání multifunkčního finišeru HP

Windows

 **POZNÁMKA:** Možnosti zacházení s papírem tiskárny nebo zařízení MFP využijete až tehdy, pokud pro každého uživatele nastavíte v tiskovém ovladači provozní režim.

1. V případě počítačů s operačním systémem Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 a Windows Vista computers v klasickém zobrazení klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na položku **Nastavení** a potom klepněte na položku **Tiskárny**.

V případě počítačů s operačním systémem Windows XP a Windows Server 2003 ve výchozím zobrazení klepněte na tlačítko **Start** a potom klepněte na položku **Tiskárny a faxy**.

V případě počítačů s operačním systémem Windows Vista s výchozím zobrazením klepněte na tlačítko **Start**, potom na položku **Ovládací panely**. Klepněte na položku **Tiskárna**, která se nachází v kategorii **Hardware a zvuk**.


2. Vyberte model tiskárny.
3. Klepněte na položku **Soubor** a na položku **Vlastnosti**.
4. Klepněte na kartu **Nastavení zařízení**.
5. Multifunkční finišer HP vyberte pomocí některé z následujících metod:
 - Vyhledejte položku **Automatická konfigurace** vyberte položku **Aktualizovat** a klepněte na tlačítko **Použít**.
 - Vyhledejte položku **Přídavná výstupní přihrádka**, vyberte položku **Multifunkční finišer HP** a klepněte na **Použít**.

Macintosh

1. Otevřete nástroj Printer Center utility (Nástroj tiskového centra).
2. Vyberte model tiskárny.
3. Klepněte na položku **File** (Soubor) a pak klepněte na položku **Show Info** (Zobrazit informace) (X + I).
4. Klepněte na kartu **Installable Options** (Možnosti zařízení).
5. Vyhledejte položku **Accessory Output Bins** (Přídavná výstupní přihrádka) a vyberte položku **HP Multifunction finisher** (Multifunkční finišer HP).
6. Klepněte na položku **Apply Changes** (Použít změny).

Tisk brožur s multifunkčním finišerem HP


Tato část vysvětluje kroky při tvorbě brožury v ovladači tiskárny a poskytuje návody pro počítače se systémy Windows® a Macintosh.

 **POZNÁMKA:** Automatické ohýbání a sešívání brožury vyžaduje multifunkční finišer HP. Pokud tiskárna nemá k dispozici multifunkční finišer HP, tiskárna tiskne stránky v odpovídajícím pořadí a stránky je pak nutné ohnout a sešít ručně.

Informace o tisku brožur

Některé programy umožňují přístup k funkci automatického tisku brožur, např. programy DTP. Další informace o výrobě brožur naleznete v dokumentaci, která se dodává spolu s programem.

Jestliže váš program neumožňuje vytváření brožur, můžete použít ovladače tiskárny HP.

 **POZNÁMKA:** Společnost HP doporučuje, abyste si nejprve vytvořili a zkontrolovali dokument v programu a potom pomocí ovládacího ovladače tiskárny brožuru v zařízení vytiskli a sešili ve hřbetu.

Tvorba brožury v ovladači tiskárny se skládá z těchto kroků:


- **Příprava brožury:** Uspořádání stránky na list (sestavení brožury) tak, aby tvořily brožuru. Uspořádejte dokument v programu nebo použijte funkci tisk brožur v ovladači tiskárny HP.
- **Přidání obálky:** Přidání obálky jiného typu papíru k brožure. Můžete použít i obálku stejného typu papíru, jako je typ papíru brožury. Formát předního i zadního listu obálky musí být stejný jako formát listů brožury. Obálka však může být také vytištěna na jiný typ papíru, než je typ papíru brožury.
- **Sešívání ve hřbetu:** Média se vkládají do tiskárny kratší hranou. Finišer sešívá brožuru na prostředku (sešívání ve hřbetu) a pak brožuru ohýbá. Pokud se brožura skládá jen z jednoho listu papíru, finišer papír ohne, ale nesešije ho. Jestliže se brožura skládá z více než jednoho listu papíru, zařízení sešívá a ohýbá brožuru až do 10 listů.

Pomocí funkce brožura multifunkčního finišeru HP lze sešívát ve hřbetu a ohýbat brožury, pro které byly použity následující formáty médií:

- A3
- A4 (označený A4-R)
- Letter (označený Letter-R)
- Legal
- 11 x 17 (Ledger)

Tisk brožury na počítačích se systémy Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 a Windows Vista

Z programu v počítači se systémem Windows lze tisknout brožuru pomocí následujících kroků.


 **POZNÁMKA:** Provedením následujícího postupu se dočasně změní nastavení tiskárny pro tiskovou úlohu. Po vytištění dokumentu se nastavení tiskárny vrátí do výchozích nastavení konfigurovaných v ovladači tiskárny. Informace o změně výchozích nastavení tiskárny naleznete v části [Změna výchozích nastavení v počítačích se systémem Windows na stránce 14](#).

1. Otevřete dokument k tisku v programu.
2. Klepněte na položku **Soubor** a poté na příkaz **Tisk**.
3. Vyberte tiskárnu.
4. Klepněte na tlačítko **Předvolby** nebo **Vlastnosti**.
5. Klepněte na kartu **Úpravy** a z možnosti **Tisk na obě strany** zvolte počet.
6. Pokud je to nutné, vyberte možnost **Obracet stránky**.
7. Ze seznamu v rozevírací nabídce **Rozvržení brožury** vyberte rozvržení brožury. Obrázek napravo od nabídky ukazuje rozvržení.
8. Klepněte na tlačítko **OK**.

Tisk brožury z počítačů Macintosh

Z programu v počítači Macintosh lze tisknout brožuru pomocí následujících kroků.

Před prvním tiskem brožury zkontrolujte, že je nainstalován software HP Manual Duplex and Booklet (Ruční oboustranný tisk a brožura HP). Tento software vyžaduje vlastní instalaci a je k dispozici pro systém Mac OS 9.2.2 nebo starší.

 **POZNÁMKA:** Operační systém Mac OS X neumožňuje tisk brožury, ale multifunkční finišer HP lze použít jako výstupní zařízení.

1. Otevřete dokument k tisku v programu.
2. Klepněte na položku **File** (Soubor) a poté na položku **Print** (Tisk).
3. Vyberte možnost **Layout** (Rozvržení).
4. Klepněte na možnost **Print on Both Sides** (Tisk na obě strany).
5. V rozbalovací nabídce vyberte položku **Plug-In Preferences** (Možnosti zásuvného modulu), vyberte položku **Print-Time Filters** (Filtry doby tisku) a možnost **Booklet** (Brožura).
6. Klepněte na tlačítko **Save Settings** (Uložit nastavení).
7. Vyberte položku **Booklet Printing** (Tisk brožury).
8. Klepněte na možnost **Format Booklet** (Formátovat brožuru).
9. Z rozevírací nabídky vyberte formát papíru.
10. Klepněte na tlačítko **Print** (Tisk).

Možnosti rozvržení pro tisk na obě strany papíru

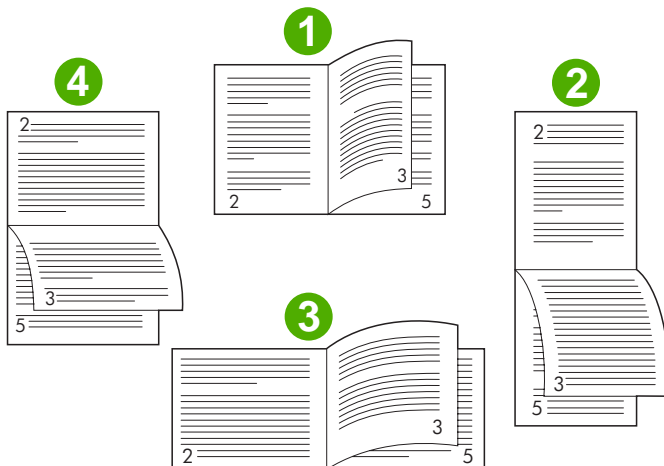
Dostupné možnosti rozvržení tisku jsou vyznačeny na obrázku [Obrázek 2-1 Tisk zleva doprava \(povšimněte si čísel stránek\)](#) na stránce 13 a obrázku [Obrázek 2-2 Tisk zprava doleva \(povšimněte](#)

si čísel stránek) na stránce 13. Pokud je to možné, vyberte v možnostech vzhledu stránky v programu možnosti vazby a orientace pro tiskovou úlohu

POZNÁMKA: Terminologie používaná pro popis rozvržení na obrázku [Obrázek 2-1 Tisk zleva doprava \(povšimněte si čísel stránek\) na stránce 13](#) se může v jednotlivých programech lišit.

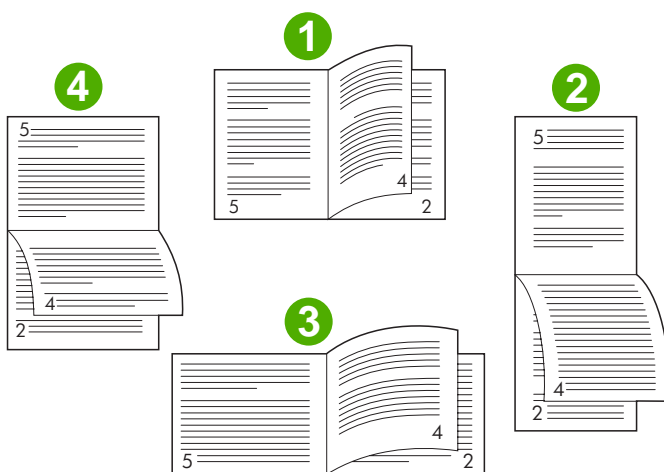
Pokud není možné nastavit uvedené možnosti v možnostech vzhledu stránky v programu, nastavte je v ovladači tiskárny.

Obrázek 2-1 Tisk zleva doprava (povšimněte si čísel stránek)



1	Na výšku podél delší hrany (výchozí)
2	Na výšku podél kratší hrany
3	Na šířku podél kratší hrany
4	Na šířku podél delší hrany

Obrázek 2-2 Tisk zprava doleva (povšimněte si čísel stránek)



1	Na výšku podél delší hrany (výchozí)
2	Na výšku podél kratší hrany

3	Na šířku podél kratší strany
4	Na šířku podél delší strany

Změna výchozích nastavení v počítačích se systémem Windows

Výchozí nastavení ovladače tiskárny pro všechny programy v počítači lze změnit následujícím postupem.

Následující kroky použijte v počítačích se systémy Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 a Windows Vista.

1. V případě počítačů s operačním systémem Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 a Windows Vista computers v klasickém zobrazení klepněte na tlačítko **Start**, přejděte na položku **Nastavení** a potom klepněte na položku **Tiskárny**.

V případě počítačů s operačním systémem Windows XP a Windows Server 2003 ve výchozím zobrazení klepněte na tlačítko **Start** a potom klepněte na položku **Tiskárny a faxy**.

V případě počítačů s operačním systémem Windows Vista s výchozím zobrazením klepněte na tlačítko **Start**, potom na položku **Ovládací panely**. Klepněte na položku **Tiskárna**, která se nachází v kategorii **Hardware a zvuk**.

2. Klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny.
3. Klepněte na položku **Předvolby tisku**.
4. Změňte jakékoliv nastavení na kartě. Tato nastavení se stanou pro tiskárnu výchozími nastaveními.
5. Klepnutím na tlačítko **OK** nastavení uložte.

Výběr obálky brožury pomocí systému Microsoft Windows

1. V nabídce soubor **Soubor**, klepněte na položku **Tisk** a poté na položku **Vlastnosti**.
2. Vyberte tiskárnu.
3. Klepněte na tlačítko **Předvolby** nebo **Vlastnosti**.
4. Klepněte na kartu **Papír**.
5. Klepněte na kartu **První strana** a zaškrtněte políčko **Jiný papír pro první stranu**.
6. V nabídkách **Formát**, **Zdroj** a **Typ** vyberte nastavení odpovídající použitému papíru.
7. Použijte jiný papír a odpovídající nastavení.

Sešívání brožury ve hřbetu v systému Microsoft Windows

Pomocí následujících kroků využijte ovladač PS k sešívání dokumentu ve hřbetu v systému Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 nebo Windows Vista.

1. V nabídce **Soubor**, klepněte na položku **Tisk** a poté na položku **Vlastnosti**.
2. Vyberte tiskárnu.
3. Klepněte na tlačítko **Předvolby** nebo **Vlastnosti**.

4. Vyberte kartu **Výstup**.
5. Vyberte položku **Ohnout a sešít** pod možností **Sešívání** v části **Možnost výstupu**.

Sešívání brožury ve hřbetu v systému Macintosh

1. Klepněte na položku **File** (Soubor) a poté na položku **Print** (Tisk).
2. Z rozevírací nabídky vyberte položku **Output Options** (Možnosti výstupu).
3. Z rozevírací nabídky vyberte **Booklet Bin** (Příhrádka brožur).
4. Zaškrtněte možnost **Fold/Saddle Stitch** (Ohnout/sešít ve hřbetu).

Používání sešivačky

Zařízení může sešít dokumenty, které se skládají minimálně ze dvou a maximálně z 50 stran papíru formátu Letter nebo A4 (maximálně 25 stran formátu Ledger nebo A3) o hmotnosti 75 g/m² (20 liber). Všechny podporované formáty papíru musí mít hmotnost od 64 do 199 g/m² (17 až 53 liber).














- Odkládací zásobník může pojmout až 1 000 stohovaných listů (bez svorek).
- U silnějších nebo potahovaných médií bude počet sešivaných stránek pravděpodobně omezen na méně než 50.
- Pokud se úloha, kterou si přejete sešít, skládá z jedné strany nebo z více než 50 stran, zařízení uloží do přihrádky tuto úlohu bez svorek.

Výběr sešivačky

Obvykle můžete sešivačku vybrat pomocí programu nebo ovladače tiskárny. Nicméně některé z možností mohou být k dispozici pouze v ovladači tiskárny.

Místo a způsob výběru se liší podle programu nebo ovladače tiskárny. Pokud není možné sešivačku vybrat pomocí programu ani ovladače tiskárny, vyberte ji z ovládacího panelu zařízení.


HP LaserJet 9040/9050 a HP Color LaserJet 9500

1. Stisknutím tlačítka  otevřete nabídky.
2. Pomocí tlačítek  a  přejděte na volbu **KONFIGUROVAT ZAŘÍZENÍ** a stiskněte tlačítko .
3. Pomocí tlačítek  a  přejděte na volbu **MULTIFUNK. FINIŠER** a stiskněte tlačítko .
4. Pomocí tlačítek  a  přejděte na volbu **Svorky** a stiskněte tlačítko .
5. Pomocí tlačítek  nebo  přejděte na požadovanou možnost sešívání a stiskněte tlačítko .

Možnosti sešívání jsou Žádné, Jedna nebo Dvě svorky.

HP LaserJet 9040mfp/9050mfp a HP Color LaserJet 9500mfp

1. Klepněte na **Nastavení kopií**.
2. V nabídce Sešívání klepněte na **Roh** nebo **Okraj** podle toho, na kterém místě chcete dokumenty sešít a potom klepněte na **OK**. Jestliže v nabídce **Počet kopií na stránku** vyberete možnost **Brožura**, můžete si vybrat z možností sešívání **Žádné**, **Jedna**, **Dvě** a **Sešít ve hřbetu**.

 **POZNÁMKA:** Poloha svorky je zobrazena na ikoně stránky na pravé straně dotykové obrazovky.

HP LaserJet M9040 MFP a HP LaserJet M9050 MFP

1. Přejděte na položku **Správa** a dotkněte se jí.
2. Přejděte na položku **Chování zařízení** a dotkněte se jí.
3. Přejděte na položku **Multifunk. finišer** a dotkněte se jí.

4. Dotkněte se položky **Svorky**.
5. Dotkněte se požadované možnosti sešívání a potom se dotkněte položky **Uložit**.

Možnosti sešívání jsou Žádné, Jedna a Dvě svorky.

Sešívání dokumentů

Windows

1. V nabídce **Soubor** klepněte na položku **Tisk** a poté klepněte na položku **Vlastnosti**.
2. Vyberte tiskárnu.
3. Klepněte na tlačítko **Předvolby** nebo **Vlastnosti**.
4. Na kartě **Výstup** klepněte na položku **Svorka** v rozevíracím seznamu a pak klepněte na požadovanou možnost sešívání.

Macintosh

1. V nabídce **File** (Soubor) klepněte na příkaz **Print** (Tisk) CTRL + P).
2. Vyberte možnost **Finishing** (Úpravy).
3. Pro položku **Output** (Výstup) vyberte možnost **Stapler** (Sešíváčka).
4. V možnosti **Finishing** (Úpravy) vyberte požadovanou možnost sešívání.

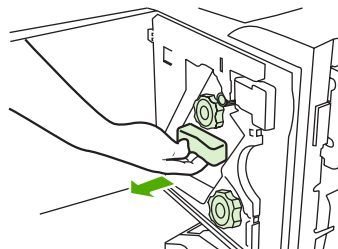
Výměna zásobníku svorek

Jestliže v zásobníku svorek zbývá 20 až 50 svorek, zobrazí se na ovládacím panelu tiskárny hlášení **V SEŠÍVAČCE DOCHÁZÍ SVORKY**. Jestliže v zásobníku svorek již nezbývají žádné svorky, zobrazí se na ovládacím panelu tiskárny hlášení **V SEŠÍVAČCE DOŠLY SVORKY**.

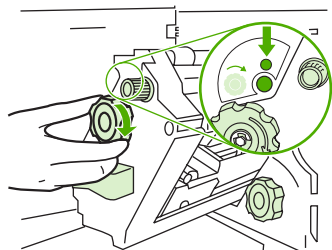
1. Otevřete dvířka sešívací jednotky.



2. Vysuňte jednotku směrem k sobě.

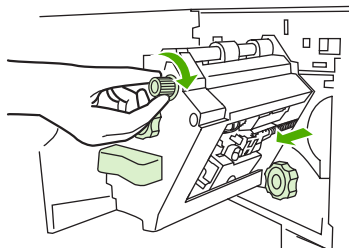


3. Otáčejte velkým zeleným knoflíkem tak, aby se objevila modrá značka (znamená, že sešíváčka je zcela otevřená).

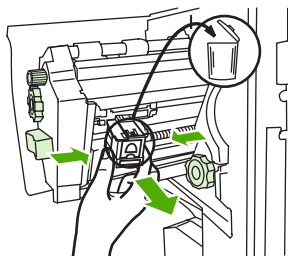


4. Otáčejte malým zeleným knoflíkem v horní části sešívací jednotky po směru hodinových ručiček tak, aby se zásobník svorek přesunul na levou stranu.

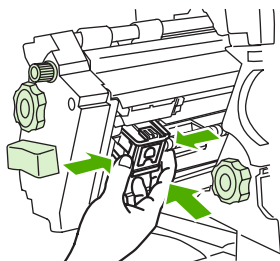
△ **UPOZORNĚNÍ:** Před vysunutím zásobníku svorek musí být v okénku jednotky modrá značka. Pokusíte-li se vysunout zásobník dříve, než se v okénku objeví modrá značka, hrozí poškození zařízení.



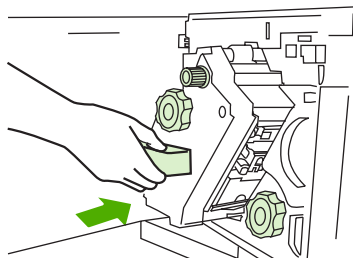
5. Stiskněte jazýčky prázdného zásobníku směrem k sobě a zásobník vyjměte.



6. Zasuňte nový zásobník se svorkami tak, aby zaklapl.



7. Zasuňte sešivačku do zařízení.



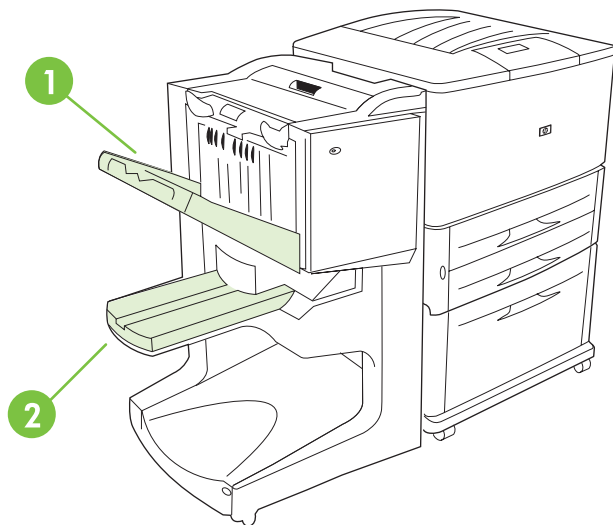
8. Zavřete dvířka sešivací jednotky.



Výběr výstupní přihrádky

Popis výstupních přihrádek

Zařízení má dva výstupy: odkládací zásobník a přihrádku brožur.




1	Odkládací zásobník (přihrádka 1)
2	Přihrádka na brožury (přihrádka 2)

Výchozí **odkládací zásobník** (přihrádka 1) nabízí kapacitu stohování až 1 000 listů a v ovladači je možné nastavit výstup dokumentů lícem vzhůru nebo dolů.

Přihrádka brožur (přihrádka 2) umožňuje ohýbání a sešívání ve hřbetu až 40 brožur, které se mohou skládat až z 5 listů (20 dokončených stran) papíru. Vodítko sešivačky automaticky během provozu přizpůsobuje sešívání formátu brožury.

Sešivačka slouží pro obě přihrádky a může sešít dokument, který má až 50 listů papíru nebo dokument, který se sešívá ve hřbetu a má až 10 stran.

Když se přihrádky zařízení naplní, čidlo zastaví tiskárnu. Po vyprázdnění přihrádky se provoz obnoví.

 **POZNÁMKA:** Fólie, obálky, štítky, děrovaný a řezaný papír jsou určeny pro odkládací zásobník (přihrádka 1).

POZNÁMKA: Po dokončení tisku obálek vyjměte všechny obálky z přihrádky, aby bylo zajištěno správné stohování.

Výběr výstupu

Výstup (přihrádku) lze vybrat v softwarové aplikaci nebo v ovladači tiskárny. (Kde budete provádět výběr, závisí na programu nebo ovladači.) Pokud není možné vybrat výstup z programu nebo ovladače, nastavte výchozí výstup z ovládacího panelu tiskárny.

Výběr výstupu pro tiskárnu HP LaserJet 9040/9050 a HP Color LaserJet 9500

1. Pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ přejděte na volbu **KONFIGUROVAT ZAŘÍZENÍ** a stiskněte tlačítko ✓.
2. Pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ přejděte na volbu **TISK** a stiskněte tlačítko ✓.
3. Pomocí tlačítek ▲ nebo ▼ přejděte na volbu **MÍSTO URČ. PAP.** a stiskněte tlačítko ✓.
4. Pomocí ▲ nebo ▼ přejděte na požadovanou přihrádku nebo zařízení a stiskněte ✓. Název zařízení mohl být změněn správcem sítě. U vybrané volby se zobrazí hvězdička (*).

Výběr výstupu pro multifunkční zařízení HP LaserJet 9040mfp/9050mfp a HP Color LaserJet 9500mfp

1. Dotkněte se položky **NABÍDKA**.
2. Dotkněte se položky **KONFIGUROVAT ZAŘÍZENÍ**.
3. Dotkněte se položky **TISK**.
4. Dotkněte se položky **MÍSTO URČ. PAP..**
5. Přejděte na požadovanou přihrádku nebo zařízení a stiskněte volbu **OK**. Název zařízení mohl být změněn správcem sítě. U vybrané volby se zobrazí hvězdička (*).

Výběr výstupu pro multifunkční zařízení HP LaserJet M9040 MFP a HP LaserJet M9050 MFP

1. Přejděte na položku **Správa** a dotkněte se jí.
2. Dotkněte se položky **Výchozí možnosti úlohy**.
3. Dotkněte se položky **Výchozí možnosti kopie** nebo **Výchozí možnosti tisku**.
4. Dotkněte se položky **Výstupní přihrádka**.
5. Dotkněte se požadované přihrádky nebo zařízení a potom se dotkněte volby **Uložit**.

Možnosti sešívání jsou Žádné, Jedna nebo Dvě svorky.

3 Řešení problémů

- [Řešení běžných problémů](#)
- [Zprávy ovládacího panelu](#)
- [Odstranění uvíznutí](#)

Řešení běžných problémů

Tabulka 3-1 Běžné problémy zařízení

Problém	Možná příčina
Zařízení se nezapíná.	<ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra vstupního zásobníku pro 2 000 listů řádně připojena. <p>POZNÁMKA: Tento pokyn se netýká multifunkčního zařízení Color LaserJet 9500mfp.</p> <ul style="list-style-type: none">Vypněte tiskárnu, zkontrolujte všechna zapojení kabelů a tiskárnu zapněte.
Tiskárna nemůže zařízení rozpoznat nebo nesvítí uživatelský indikátor na zařízení.	<ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte napájecí kabel zařízení.Zkontrolujte, zda je zařízení nakonfigurováno v ovladači tiskárny.Zkontrolujte konektor HP Jet-Link.Vytiskněte konfigurační stránku, abyste zkontrolovali, zda tiskárna pracuje normálně.Pokud tiskárna přesto zařízení nerozpozná, obraťte se na místního autorizovaného poskytovatele servisu HP. (Viz část Servis a podpora na stránce 45.)
Úloha se nesešila.	<ul style="list-style-type: none">V sešivačce došly svorky a volba AUTOMATICKÉ POKRAČOVÁNÍ je nastavena na hodnotu ZAPNUTO. Viz část Výměna zásobníku svorek na stránce 17.Do sešivačky byla odeslána jednostránková úloha; jednostránkové úlohy se nesešívají.Úloha byla natištěna na nesprávný formát nebo typ papíru.Do sešivačky bylo odesláno více než 50 listů média o hmotnosti 75 g/m² (20 liber) a byla tak překročena její kapacita. <p>POZNÁMKA: Fólie, obálky, štítky, děrovaný a řezaný papír jsou určeny pro odkládací zásobník. Sešivačka může sešít úlohy, které obsahují od 2 do 50 listů média o hmotnosti 75 g/m² (20 liber). Pokud úloha obsahuje více stránek, nebude se sešívát. Do odkládacího zásobníku se vejde maximálně 1 000 listů podle formátu a hmotnosti papíru.</p> <ul style="list-style-type: none">V hlavě sešivačky se nacházejí ohnuté nebo zlomené svorky.Došlo k uvíznutí svorky nebo byla uvíznutá svorka nedávno odstraněna (následující dvě úlohy pravděpodobně nebudou sešity).Úloha byla odeslána do jiné přihrádky než do přihrádky sešivačky, protože byla vytištěna na nesprávný formát nebo typ papíru.Kabel rozhraní připojený k jednotce sešivačky je pravděpodobně vadný nebo je nesprávně zapojen.

Tabulka 3-1 Běžné problémy zařízení (pokračování)

Problém	Možná příčina
Úloha byla odeslána do jiného výstupního umístění, než bylo předpokládáno.	<ul style="list-style-type: none">Papír neodpovídá požadavkům výstupní přihrádky. (Viz část Technické údaje na stránce 35 nebo vyhledejte další informace na webové adrese http://www.hp.com/cposupport/).Zkontrolujte, zda je v ovladači tiskárny vybrána správná přihrádka. Další informace o změnách nastavení ovladače tiskárny najdete v uživatelské příručce tiskárny.
Uvínutí tiskového média.	<ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte, zda používáte hmotnosti a formáty médií, které zařízení podporuje. (Viz část Podporovaná média na stránce 39.) <p>Používání papíru, který neodpovídá požadavkům společnosti HP, může způsobit závady vyžadující opravu zařízení. Na takovou opravu se nevztahuje záruka ani servisní smlouvy společnosti Hewlett-Packard.</p> <ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte kabely a konektory mezi tiskárnou a zařízením.Jestliže dochází k opakovanému uvínutí při přechodu tiskového média z tiskárny do zařízení, může být problém způsoben tím, že jsou zařízení nainstalována na nerovné podlaže. Vyrovnajte zařízení vůči tiskárně. Pokyny k vyrovnání zařízení naleznete v Instalační příručce.
Dochází k častému uvínutí svorek.	<ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte, zda úloha, která se má sešít, obsahuje méně než 50 listů.Zásobník sešíváčky je pravděpodobně zablokovan drátky z uvínutých svorek. Odstraňte z vnitřního prostoru sešíváčky uvolněné svorky a papírový prach. (Viz část Odstraňování svorky uvínuté v zařízení na stránce 32.)
Máte problémy s opakovaným uvínutím brožur.	<ul style="list-style-type: none">Papír neodpovídá specifikacím výstupní přihrádky pro brožury. (Viz část Technické údaje na stránce 35 nebo vyhledejte další informace na webové adrese www.hp.com/cposupport/.)Pro zvýšení kvality brožur společnost HP doporučuje používat pro titulní stránku silnější papír. Do brožur o více než pěti stránkách společnost HP doporučuje vložit bílou rubovou obrubu o síle 5 mm (0,19 palce).Pokud problémy s uvínutím papíru potrvají, obraťte se na autorizovaného poskytovatele služeb společnosti HP. (Viz část Servis a podpora na stránce 45.)

Zprávy ovládacího panelu

V následující tabulce jsou vysvětleny zprávy, které se mohou zobrazit na ovládacím panelu.

Tabulka 3-2 Zprávy ovládacího panelu


Hlášení ovládacího panelu	Popis	Doporučený zásah
ZAVŘÍT PŘEDNÍ DVÍŘKA LEVÉHO ZAŘÍZENÍ	Dvířka sešivačky jsou otevřená nebo nejsou správně uzavřena.	Uzavřete správně dvířka sešivačky.
ZAVŘÍT HORNÍ KRYT LEVÉHO ZAŘÍZENÍ	Kryt je otevřený nebo není správně uzavřen.	Uzavřete horní kryt.
RŮZNÉ FORMÁTY PAPÍRU V ÚLOZE	Při tisku jedné úlohy se používají různé formáty papíru.	Ověřte, zda jsou všechny stránky úlohy nastaveny na stejný formát papíru.
ÚPRAVA NENÍ K DISPOZICI	Došlo k chybě dokončovacího procesu.	Vyjměte veškerá média z přihrádek. Zobrazí-li se chybová zpráva znovu, запиšte ji a kontaktujte podporu.
INSTALOVAT PŘIHRÁDKU NA BROŽURY	Přihrádka na brožury není správně nainstalována.	Zkontrolujte, zda je přihrádka na brožury správně nainstalována.
INSTALOVAT SEŠIVAČKU	Sešivačka není správně nainstalována.	Ověřte, zda je sešivačka správně nainstalována.
DOPLŇKOVÁ PŘIHRÁDKA 01 PLNÁ	Odkládací zásobník je plný.	Vyjměte veškerá média z odkládacího zásobníku.
DOPLŇKOVÁ PŘIHRÁDKA 02 PLNÁ	Přihrádka na brožury je plná.	Vyjměte veškerý papír z přihrádky na brožury.
VÝSTUPNÍ DRÁHA PAPÍRU OTEVŘENÁ	Zařízení na levé straně není správně připojeno.	Ověřte, zda je zařízení správně připojeno.
PORUŠENÍ BEZPEČNOSTI PROVOZU SEŠIVAČKY	Bylo vysláno upozornění na porušení bezpečnosti sešivačky.	Odstraňte překážky z oblasti výstupu z odkládacího zásobníku.
V SEŠIVAČCE DOCHÁZÍ SVORKY	V zásobníku zbývá 20 až 50 svorek.	Chcete-li sešít více než 10 sestav úlohy ve hřbetu, vyměňte zásobník svorek.
V SEŠIVAČCE DOŠLY SVORKY	Zásobník sešivačky je prázdný.	Vyměňte zásobník sešivačky. Viz část Výměna zásobníku svorek na stránce 17 .
PŘÍLIŠ MNOHO STRÁNEK K SEŠITÍ	Velikost úlohy přesahuje kapacitu sešivačky. Velikost úlohy pro sešívání nesmí přesáhnout 50 listů kancelářského papíru hmotností 20 liber.	Zkontrolujte, zda úloha vyhovuje kapacitě sešívání. Viz část Podporovaná média na stránce 39 .
PŘÍLIŠ MNOHO STRÁNEK BROŽURY	Množství stránek je příliš vysoké pro sešívání ve hřbetu.	Zkontrolujte, zda úloha odpovídá kapacitě sešívání ve hřbetu.
13.12.11 – UVÍZNUTÍ SVORKY	Došlo k uvíznutí svorky.	Vyhledejte uvíznutou svorku v zásobníku.
13.12.21 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ	Došlo k uvíznutí papíru v jednotce pro obracení papíru.	Vyhledejte uvíznuté médium v oblasti výstupu z tiskárny nebo vstupu do zařízení.
13.12.22 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ		
13.12.23 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ		
13.12.31 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ	Došlo k uvíznutí v dráze papíru.	Vyhledejte uvíznuté médium v oblasti výstupu z tiskárny nebo vstupu do zařízení.

Tabulka 3-2 Zprávy ovládacího panelu (pokračování)

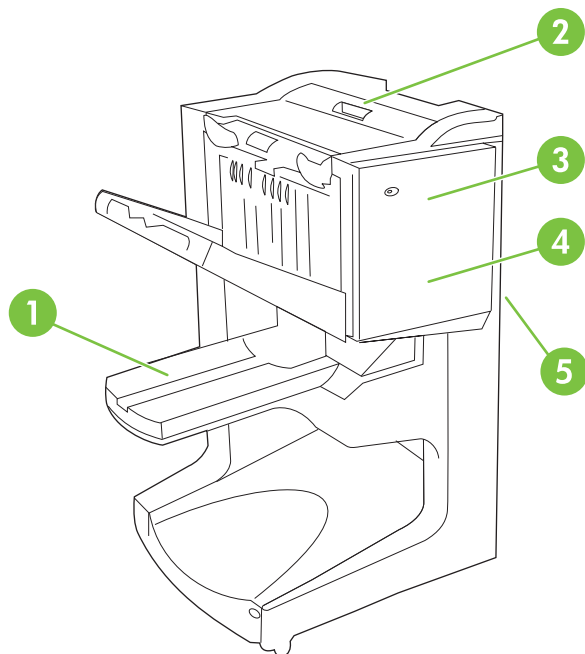
Hlášení ovládacího panelu	Popis	Doporučený zásah
13.12.32 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ		
13.12.33 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ		
13.12.34 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ		
13.12.41 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ	Došlo k uvíznutí papíru v prostoru ohýbání papíru.	Vyhledejte uvíznuté médium v oblasti vstupu do zařízení a v ohýbacím zařízení.
13.12.42 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ		
13.12.43 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ		
13.12.51 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ	Došlo k uvíznutí papíru v přihrádce na brožury.	Vyhledejte uvíznutý papír v prostoru přihrádky na brožury a v ohýbacím zařízení.
13.12.52 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ		
13.12.53 – UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ		
66.12.ZZ CHYBA VÝSTUPNÍHO ZAŘÍZENÍ	Došlo k chybě zařízení.	Zkontrolujte kabely a potom zařízení vypněte a znovu zapněte. Zobrazí-li se chybová zpráva znovu, запиšte ji a kontaktujte zákaznickou podporu HP.
66.12.36	Došlo k selhání způsobenému nesprávným připojením zařízení.	Zařízení odpojte a znovu připojte; nedržte zařízení za odkládací zásobník. Viz část Připojení multifunkčního finišeru HP na stránce 6 .

Odstranění uvíznutí

Následující úlohy vysvětlují, co dělat, když se na ovládacím panelu zobrazí zpráva **UVÍZNUTÍ V LEVÉM PŘÍSLUŠENSTVÍ** nebo jiné zprávy související s uvíznutím papíru.

 **POZNÁMKA:** Při odstraňování uvíznutého papíru buďte velice opatrní, aby nedošlo k roztržení média. I malý zbytek papíru ponechaný v tiskárně může způsobit další uvíznutí.

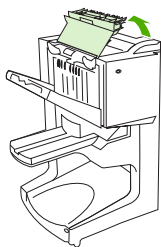
Obrázek 3-1 Oblasti uvíznutí



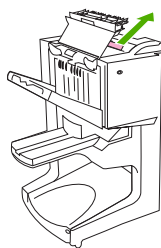
1	Příhrádka na brožury (příhrádka 2)
2	Dráha papíru
3	Sešíváčka
4	Ohýbací zařízení
5	Jednotka pro obracení papíru

Odstranění uvíznutí v dráze papíru multifukčního finišeru

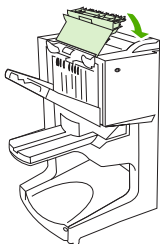
1. Otevřete horní kryt.



2. Pomalu a opatrně vytáhněte papír z finišeru tak, aby se neroztrhnul.

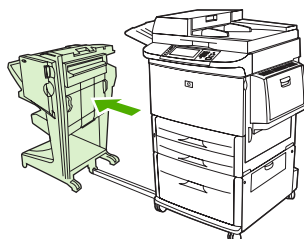


3. Zavřete kryt finišeru.

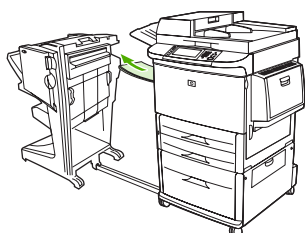


Odstranění uvíznutí mezi multifunkčním finišerem a tiskárnou nebo zařízením MFP

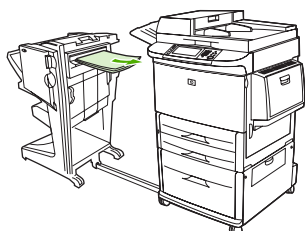
1. Odstraňte finišer od tiskárny nebo zařízení MFP.



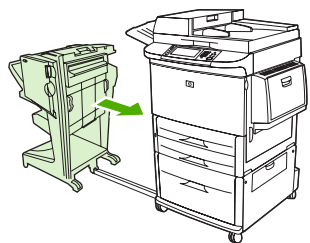
2. Opatrně odeberte veškerý papír z oblasti výstupu z tiskárny nebo zařízení MFP.



3. Opatrně odeberte veškerý papír z oblasti vstupu do finišeru.

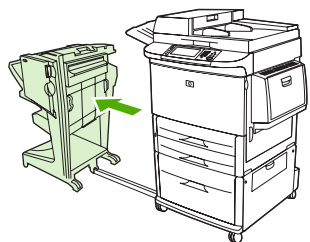


4. Zatlačte multifunkční finišer zpět na místo.

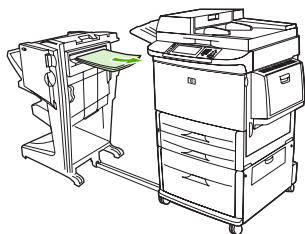


Odstranění uvíznutí brožur v multifunkčním finišeru

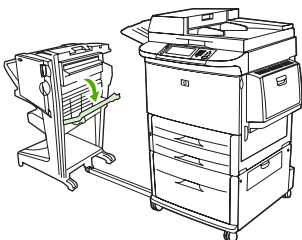
1. Odstraňte finišer od zařízení MFP.



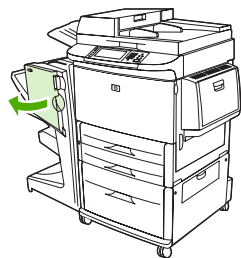
2. Pokud je papír uvíznutý v oblasti vstupu do finišeru, ale dosud se nedostal na ohýbací válce, opatrně papír vyjměte z oblasti vstupu a potom přejděte ke kroku 7.



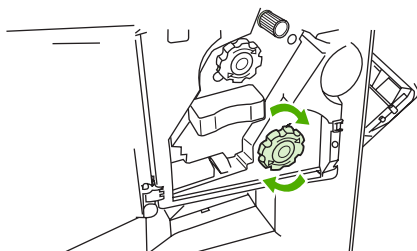
3. Otevřete zadní kryt finišeru. Pokud se papír uvíznutý ve finišeru nedostal na ohýbací válce, papír vyjměte a potom přejděte ke kroku 7. Jestliže se papír dostal na ohýbací válce, přejděte ke kroku 4.



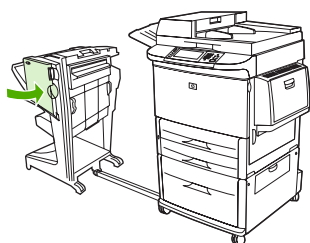
4. Otevřete dvířka sešívací jednotky.



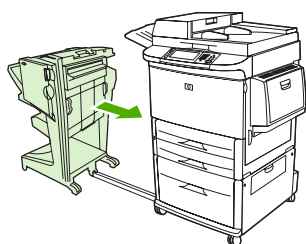
5. Otáčejte zeleným knoflíkem v dolní části sešívací jednotky po směru hodinových ručiček tak, aby uvíznutý papír prošel ohybacími válci a dostal se do přihrádky na brožury.



6. Zavřete dvířka sešívací jednotky.

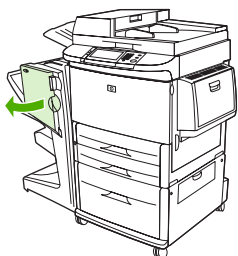


7. Zatlačte multifunkční finišer zpět na místo.

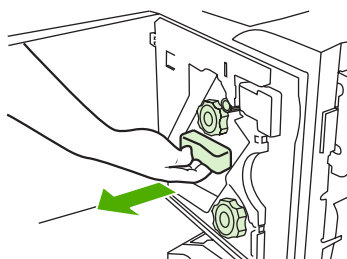


Odstraňování svorky uvíznuté v zařízení

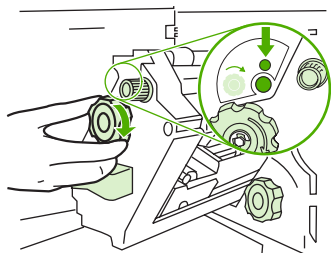
1. Otevřete dvířka sešivací jednotky.



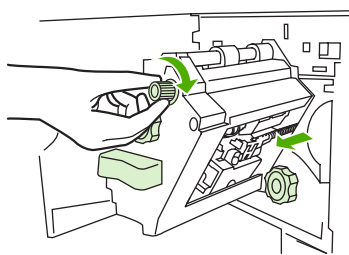
2. Vysuňte jednotku směrem k sobě.



3. Otáčejte velkým zeleným knoflíkem tak, aby se objevila modrá značka (znamená, že sešíváčka je zcela otevřená).

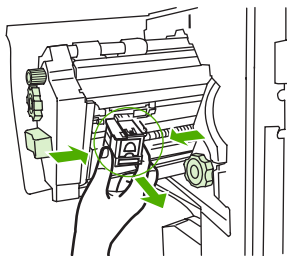


4. Otáčejte malým zeleným knoflíkem v horní části sešivací jednotky po směru hodinových ručiček tak, aby se zásobník svorek přesunul na levou stranu.

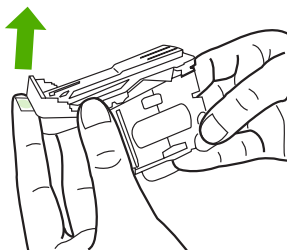


△ **UPOZORNĚNÍ:** Před vysunutím zásobníku svorek musí být v okénku jednotky modrá značka. Pokusíte-li se vysunout zásobník dříve, než se v okénku objeví modrá značka, hrozí poškození zařízení.

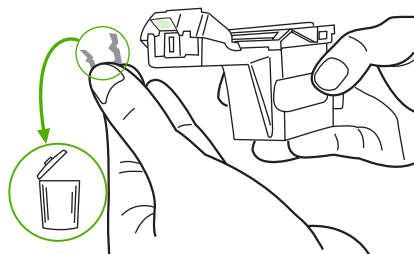
5. Vyměňte zásobník svorek.



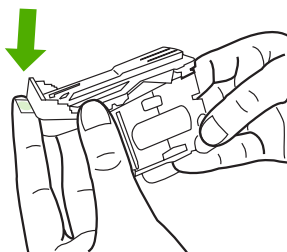
6. Zvedněte páčku se zelenou značkou.



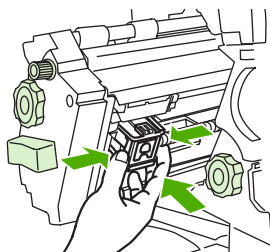
7. Vyměňte poškozenou svorku.



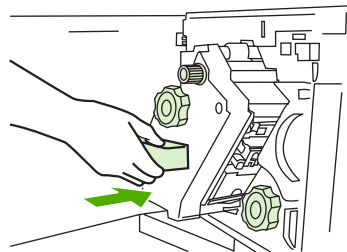
8. Přitlačte páčku se zelenou značkou.



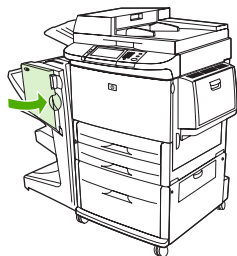
9. Zasuňte zásobník do sešíváčky.



10. Zasuňte sešivačku do zařízení.

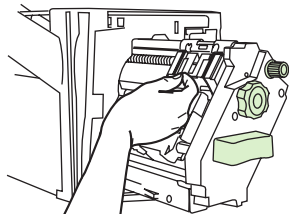


11. Zavřete dvířka sešivací jednotky.



Odstraňování svorky uvíznuté v horní části hlavy sešivačky

1. Postupujte podle kroků 1 až 4 návodu na odstraňování uvíznuté svorky.
2. Vyhledejte a odstraňte svorku uvíznutou v zadní části hlavy sešivačky.



3. Postupujte podle kroků 10 až 11 návodu na odstraňování uvíznuté svorky.

A Technické údaje

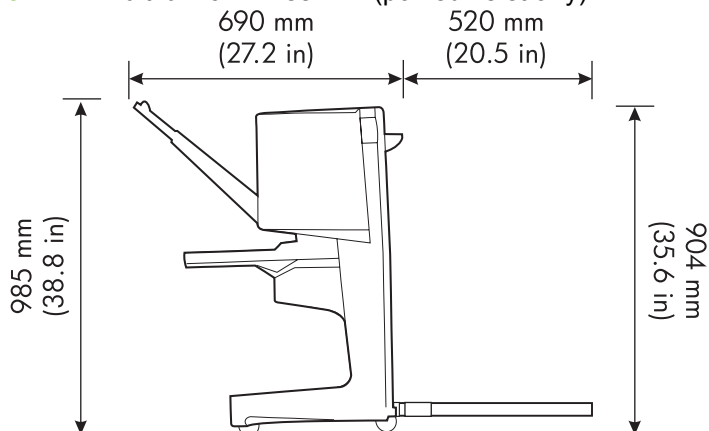
- [Fyzické údaje](#)
- [Specifikace prostředí](#)

Fyzické údaje

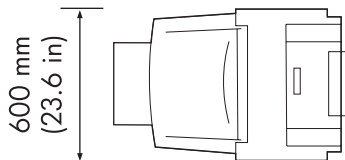
Připravte pro zařízení takové umístění, které vyhovuje rozměrům a požadavkům na provozní prostředí podobně jako u tiskárny.

 **POZNÁMKA:** Použité nákresy nejsou v měřítku.

Obrázek A-1 Multifunkční finišer HP (pohled ze strany)



Obrázek A-2 Multifunkční finišer HP (pohled shora)



Požadavky na umístění tiskárny nebo zařízení MFP:

- vodorovná podlaha
- volný prostor okolo tiskárny
- dobře větraná místnost
- nevystavovat přímému slunci nebo chemikáliím, včetně čisticích prostředků na bázi čpavku
- odpovídající zdroj napájení (zásuvka 15 A, 110 V nebo 220 V v blízkosti tiskárny)
- stabilní prostředí – bez náhlých změn teploty nebo vlhkosti
- relativní vlhkost 10 až 80 %
- teplota místnosti 10° C až 32,5° C (50° F až 91° F)

Hmotnost multifunkčního finišeru HP: 44,4 kg (98 liber)

Specifikace prostředí

Spotřeba

Provoz zařízení	Spotřeba energie (průměrná, W)	Spotřeba energie s typickým výstupním zařízením
Tisk (jednotky 110 až 127 V) (jednotky 220 až 240 V)	1,075 W 1,075 W	1,130 W 1,130 W
Pohotovostní režim (jednotky 110 až 127 V) (jednotky 220 až 240 V)	440 W 440 W	485 W 485 W
Úsporný režim 1 (zapnutý větrák) (jednotky 110 až 127 V) (jednotky 220 až 240 V)	70 W 70 W	115 W 115 W
Nízká spotřeba (jednotky 110 až 127 V) (jednotky 220 až 240 V)	230 W 230 W	275 W 275 W
Vypnuto (jednotky 110 až 127 V) (jednotky 220 až 240 V)	0,5 W 1,3 W	0,5 W 1,3 W
Kopírování/tisk z podavače ADF (jednotky 110 až 127 V) (jednotky 220 až 240 V)	1,130 W 1,130 W	1,185 W 1,185 W

Požadavky na napájení

Požadavky na napájení (přípustné síťové napětí)	
110 až 127 V (+/- 10%)	50 až 60 Hz (+/- 2 Hz)
220 až 240 V (+/- 10%)	50 Hz (+/- 2 Hz)
220 V (+/- 10%)	60 Hz (+/- 2 Hz)

Kapacita obvodu

Minimální doporučená kapacita obvodů	
110 až 127 V	15,0 A
220 až 240 V	6,5 A

Provozní prostředí

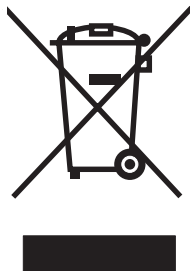
Provozní teplota	10° C až 32,5° C (50° F až 91° F)
Provozní vlhkost	10 až 80 % relativní vlhkosti
Teploty pro skladování	0° C až 35° C (32° F až 95° F)
Vlhkost pro skladování	10 až 95 % relativní vlhkosti
Rychlost	50 ppm (str. za min.)

Ochrana životního prostředí

Závazkem společnosti Hewlett-Packard je výroba kvalitních ekologicky nezávadných výrobků.

Multifunkční finišer HP byl navržen s vlastnostmi, které minimalizují dopad na životní prostředí.

Likvidace odpadu původci odpadů v domácnostech Evropské unie



Tento symbol na produktu nebo na jeho obalu označuje výrobek, který nesmí být ukládán spolu s ostatním komunálním odpadem. Jako původci odpadního zařízení jste odpovědní za jeho likvidaci, tzn. předání tohoto odpadu k recyklaci na určené sběrné místo pro elektrická a elektronická zařízení. Tříděný sběr a recyklace odpadu po skončení životnosti zařízení pomáhají šetřit přírodní zdroje a zajistí recyklaci odpadu způsobem šetrným k lidskému zdraví a životnímu prostředí. Další informace o sběrných místech odpadních zařízení určených k recyklaci získáte na příslušném městském nebo obecním úřadě, u společnosti zajišťující sběr komunálního odpadu nebo v obchodě, kde jste zařízení zakoupili.


Podporované typy médií

Multifunkční finišer podporuje v příslušné výstupní přihrádce tyto typy médií:

- obyčejný papír
- předtištěný papír
- hlavičkový papír (vyjma raženého hlavičkového papíru a papíru potištěného nízkoteplotní barvou)
- transparentní fólie
- děrovaný papír
- popisky
- svázaný
- recyklovaný papír
- barevný papír
- kartón
- hrubý papír
- lesklý papír
- obálky

- řezaný papír
- vlastní typ papíru (pět typů)

Podporovaná média

 **POZNÁMKA:** Fólie, obálky, štítky, děrovaný a řezaný papír jsou určeny pouze pro přihrádku 1.

POZNÁMKA: Uživatelské formáty papíru nejsou podporovány pro vytváření brožur.

Tabulka A-1 Formáty podporovaných médií

Výstupní přihrádka a sešivačka	Kapacita	Média	Gramáž
Odkládací zásobník (přihrádka 1)	Stohování až 1000 listů formátů Letter/A4 Stohování až 500 listů formátů Ledger/A3	<ul style="list-style-type: none"> • Standardní formáty papíru: Letter, Legal, Executive, ISO A3, ISO A4, ISO A5, B4(JIS), B5 (JIS), Ledger • Vlastní formáty papíru: Minimální: 98 x 191 mm (3,9 x 7,5 palce) Maximální: 312 x 470 mm (12,2 x 18,4 palce) • Typy vlastních médií: obálky, štítky, transparentní fólie, silný papír • V přihrádce pouze lícem nahoru: obálky, štítky, silný papír až do gramáži 216 g/m² (58 lb bond) 	64 až 216 g/m ² (17 až 58 lb bond)
Přihrádka na brožury (přihrádka 2)	Až 40 brožur obsahujících 5 listů	<ul style="list-style-type: none"> • Standardní formáty papíru: Letter, Legal, ISO A3, ISO A4, B4(JIS), Ledger 	64 až 199 g/m ² (17 až 53 lb bond)
Sešivačka	Maximálně 50 listů formátů Letter/A4 Maximálně 25 listů formátů Ledger/A3 POZNÁMKA: Kapacita sešívání se liší podle šířky papíru nebo vlastností potahování.	<ul style="list-style-type: none"> • Letter, ISO A4, Legal, Ledger, A3, B4(JIS) 	64 až 199 g/m ² (17 až 53 lb bond)

Další informace o používání médií najdete v uživatelské příručce dodané k tiskárně. Informace také naleznete v příručce *HP LaserJet Media Specification Guide* na webové adrese www.hp.com.

Tabulka A-2 Množství listů, které je možné sešít, podle gramáže média

Gramáž média	Letter/A4	Ledger/A3 a Legal/B4
64 g/m ² (17 liber)	*50	*25
75 g/m ² (20 liber)	*50	*25


Tabulka A-2 Množství listů, které je možné sešít, podle gramáže média (pokračování)

Gramáž média	Letter/A4	Ledger/A3 a Legal/B4
80 g/m ² (21 liber)	*50	*25
90 g/m ² (24 liber)	*44	*22
105 g/m ² (28 liber)	*28	*14
163 g/m ² (43 liber)	*18	*9
199 g/m ² (53 liber)	*12	*6

*Označené hodnoty jsou přibližné.

Tabulka A-3 Množství listů, které je možné sešít a ohnout, podle gramáže média

Gramáž média	Letter/A4, Ledger/A3 a Legal/B4
64 g/m ² (17 liber) až 80 g/m ² (21 liber)	Maximálně 10 listů
90 g/m ² (24 liber) až 105 g/m ² (28 liber)	Maximálně 5 listů
163 g/m ² (43 liber) až 199 g/m ² (53 liber)	Maximálně 1 list.

 **POZNÁMKA:** Při vytváření brožur z média o gramáži mezi 64 g/m² (17 liber) až 80 g/m² (21 liber), je možné zkombinovat jednu titulní stránku o gramáži až 199 g/m² (53 liber) s 10 listy. Jiné kombinace zařízení nepodporuje.

B Informace o předpisech

- [Prohlášení o shodě](#)
- [Předpisy FCC](#)
- [Kanadské předpisy DOC](#)
- [Prohlášení VCCI \(Japonsko\)](#)
- [Prohlášení EMI \(Korea\)](#)
- [Prohlášení o elektromagnetickém rušení \(Tchaj-wan\)](#)

Prohlášení o shodě

Prohlášení o shodě

podle směrnic ISO/IEC 17050-1 a EN 17050-1

Název výrobce papíru: Hewlett-Packard Company
Adresa výrobce: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, USA

prohlašuje, že produkt

Název produktu: Multifunkční finišer HP
Číslo modelu: C8088A, C8088B
Volitelné příslušenství produktu: Všechny

odpovídá následujícím specifikacím produktu:

Bezpečnost: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11
GB4943-2001

Elektromagnetická kompatibilita: CISPR22:2005 / EN 55022:2006 - Class A^{1, 2)}
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 +A1
EN 55024:1998 +A1 +A2
FCC Title 47 CFR, Part 15 Class A / ICES-003, Issue 4
GB9254-1998, GB17625.1-2003

Dodatkové informace:

Tento produkt vyhovuje směrnici ES pro zařízení nízkého napětí č. 2006/95/EC a směrnici ES o elektromagnetické kompatibilitě č. 2004/108/EC a bylo mu uděleno odpovídající označení CE.

Zařízení vyhovuje části 15 podmínek FCC. Při provozu musí být splněny tyto dvě podmínky: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení. (2) Toto zařízení musí být odolné proti libovolnému vnějšímu rušení, včetně rušení, které by mohlo způsobit nežádoucí činnost.

1) Produkt byl testován v typické konfiguraci s počítači Hewlett-Packard Personal Computer Systems.

2) Produkt vyhovuje požadavkům EN55022 & CNS13438 Class A, ke kterým se vztahuje následující: Upozornění – Jedná se o produkt třídy A (class A). Tento produkt může v domácím prostředí vyvolat rušení rádiovými vlnami. V takovém případě může být uživatel vyzván k provedení příslušných opatření.

Boise, Idaho , USA

25. ledna 2007

Pouze pro předpisy:


Evropský kontakt: Místní prodejce Hewlett-Packard Sales a service Service Office nebo Hewlett-Packard GmbH, Oddělení HQ-TRE / Standard Evropa, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Německo, (FAX: +49-7031-14-3143)

Kontakt USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, , (Telefon: 208-396-6000)

Předpisy FCC

Toto zařízení bylo testováno podle požadavků na digitální zařízení třídy A a je v souladu s limity části 15 předpisů FCC. Tyto limity zabezpečují přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení při umístění v obytných prostorách. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii. Pokud toto zařízení není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může rušit komunikaci s rádiovým spojením. Nelze ale zaručit, že se rušení v některém konkrétním případě neobjeví. Pokud zařízení způsobuje rušení rádiového nebo televizního příjmu, což je možné ověřit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit některými z těchto kroků:

- přesměrování nebo přemístění přijímací antény,
- zvětšení vzdálenosti mezi zařízením a přijímačem,
- zapojení zařízení do zásuvky jiného elektrického okruhu, než ve kterém je zapojen přijímač,
- konzultace s prodejcem nebo kvalifikovaným technikem radiových a televizních přijímačů.

 **POZNÁMKA:** Jakékoli změny nebo úpravy tiskárny, které nejsou výslovně povoleny společností Hewlett-Packard, mohou mít za následek neplatnost oprávnění uživatele provozovat toto zařízení.

V souladu s limity třídy A části 15 pravidel FCC je pro přenos dat vyžadováno použití stíněného kabelu.

Kanadské předpisy DOC

Complies with Canadian EMC Class A requirements.

« Conforme à la classe A des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

Prohlášení VCCI (Japonsko)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Prohlášení EMI (Korea)

A급 기기 (업무용 정보통신기기)

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

Prohlášení o elektromagnetickém rušení (Tchaj-wan)

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

C Servis a podpora

WWW

Řešení většiny případů naleznete na webu www.hp.com. Webové stránky společnosti HP obsahují časté dotazy (FAQ), pomoc při řešení potíží, informace o údržbě a použití a příručky pro níže uvedené produkty, které lze používat spolu s multifunkčním finišerem HP:

- Tiskárna HP LaserJet 9040
- Tiskárna HP LaserJet 9050
- Multifunkční zařízení HP LaserJet 9040mfp
- Multifunkční zařízení HP LaserJet 9050mfp
- Tiskárna HP Color LaserJet 9500
- Produkty HP Color LaserJet 9500mfp Series
- Multifunkční zařízení HP LaserJet M9040mfp
- Multifunkční zařízení HP LaserJet M9050 MFP

Záruční podmínky

Další informace o záruce naleznete v záručním listu, který se dodává s tiskárnou nebo multifunkčním finišerem HP.

Rejstřík

B

běžné problémy,
odstraňování 24

bliká

odstraňování problémů 24
význam 4

brožury

funkce 2

chybové zprávy 26

kapacita sešívání podle
gramáže média 40

možnosti rozvržení pro obě
strany papíru 12

podporovaná média 11, 39

sešívání ve hřbetu 14

tisk 11

výběr obálky 14

Č

časté

uvíznutí média 25

uvíznutí svorek 25

červený servisní indikátor svítí 4

E

elektrické údaje

požadavky na napájení 37

F

FCC, předpisy 43

funkce pro manipulaci s
papírem 2

H

hmotnost

Multifunkční finišer HP 36

CH

chybové zprávy 26

I

informace o předpisech 41

J

jednotka nebyla rozpoznána 24

K

Kanadské předpisy DOC 44

kapacita obvodu 37

kompatibilita s dalšími
zařízeními 5

konfigurace ovladače tiskárny 10

M

médium

HP LaserJet Media Specification
Guide 39

chybové zprávy 26

kapacita sešívání podle
gramáže, brožury 40

kapacita sešívání podle
média 39

možnosti

sešíváčka 8, 16

možnost Sešít v rohu 8

N

napájení

kapacita obvodu 37

odstraňování problémů 24

požadavky 37

O

odstraňování problémů

běžné problémy 24

odstraňování uvíznutých svorek

hlava sešíváčky 34

ohnuté svorky v hlavě

sešíváčky 24

oranžový indikátor

odstraňování problémů 24
význam 4

ovládací panel

možnosti sešívání 16

výchozí nastavení 8

zprávy o závadách 26

ovladače

nastavení možností
sešívání 8

použít k výběru sešíváčky 16

P

papír

kapacita sešívání podle
média 39

papír A3

kapacita sešívání podle
gramáže, brožury 40

kapacita sešívání podle
média 39

podporované vlastní formáty
médii 39

popis součástí 3

požadavky na vlhkost 36, 37

prohlášení EMI pro Koreu 44

prohlášení o elektromagnetickém
rušení pro Tchaj-wan 44

prohlášení VCCI pro
Japonsko 44

příhrádka na brožury

odstraňování problémů 25

podporovaná média 39

popis 20

výběr 20

příhrádky

chybové zprávy 26

odstraňování problémů 25

podporovaná média 39

popis 20

- umístění 20
- výběr 20
- R**
- režim třídění
 - omezování přístupu 8
- Ř**
- řezaný papír 20
- S**
- samolepící štítky 20
- servis a podpora 45
- sešíváčka
 - podporovaná média 39
- sešívání
 - odstraňování problémů 24, 25
 - provádění 17
- sešívání ve hřbetu
 - funkce 2
- silná média
 - podporované typy 38
- specifikace formátů
 - Multifunkční finišer HP 36
- specifikace prostředí 36, 37
- specifikace skladování 37
- spotřeba energie 37
- stohování
 - bez třídění 8
- stránky za minutu (ppm) 2
- T**
- technické údaje
 - médium 38, 39
- tisková média
 - HP LaserJet Media Specification Guide 39
- U**
- úlohy
 - režim třídění 8
 - stohování s tříděním nebo bez třídění 8
- umístění
 - odkládací zásobník a přihrádka brožur 20
 - polohy sešívání ve hřbetu 9
 - umístění svorek 8
 - výběr výstupu 20
- uvíznutí
 - odstraňování problémů 25
- uvíznutí, papír
 - multifunkční finišer 28, 29, 30
- V**
- vizitky
 - podporované formáty 39
 - sešívání 16
- výhody výrobku 2
- výchozí nastavení ovladače tiskárny, změna 14
- Z**
- zákaznická podpora
 - záruka 45
- zařízení
 - zprávy ovládacího panelu 26
- zásobník, sešíváčka
 - chybové zprávy 26
 - odstraňování problémů 25

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



C8088-90909